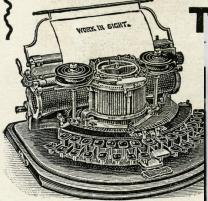
Deutsches Seminar

Writing with generative Al-Tools

Prof. Dr. Noah Bubenhofer, Zürich

A Gift that is doubly Welcome---One that combines utility with beauty.



in greater variety Why:

It writes in a straight line pression, doing automatical operator cannot accomplish
It offers the choice of 42 t
languages, changes from or

another occupying only a f Its work is in the operato

other makes, and has fewer

Every clergyman, bu sional man or woman. journalist and mercanti to have a Hammond nex

Will you send for a little par on this topic? Post free.

THE HAMMOND TYPE 400 East 62d St.,



Who said the Austic dollar can't buy your Brother dealer. Consider the Broths decleronic typewriter- and don't let its m to its clephant-aized memory, it brings ye search and replace, automatic carraige re underlining, hold face; margin memories Available as optional extras are the If your CE-650 into a lettere quality printer! (numediately hells you if you misopell a value of Brother demonstrate there's new an office typewriter. Fill in the coupon be value packed Brother CE-650 plus the m Brocher stockies.

- Also available in the Bro electronic office typewrite Brother CE-500 with 60 character corn (recommended retail price);

 Brother CE-550 with 1 line correction





Tipp-Ex: www.enewspaperarchives.ch/?a =d&d=TTB19730314-01.2.30.2 (1973), https://www.machinecultures.net



Machine as Partner, not Replacement



What is a LLM (repetition)

Vectorized language data:

words differentiated according to their typical positions in sequences

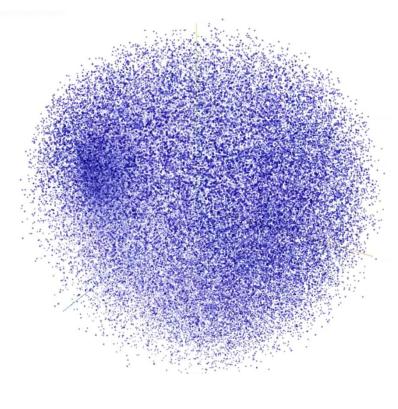


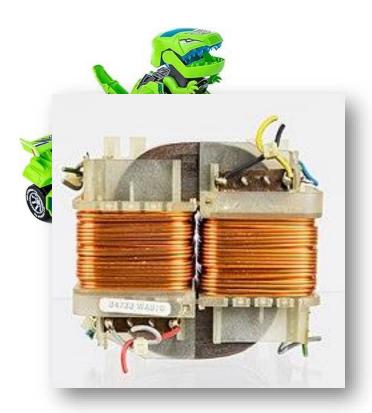
Given a word, predict the most likely continuation.

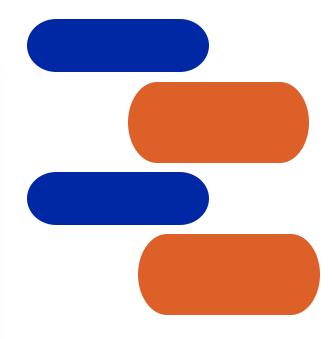
Thanks a lot... [for | , | !]

Fine-tuning:

semi-supervised learning to adapt to tasks (answering questions, conducting a dialog, etc.)







What is possible? What is language and communication competence?

What can language models / chatbots do today?

- Grammar, semantics, spelling
- Text knowledge and dialogicity: "Write a letter..." | "I have the following question..." | "Let's make up a story together!"
- World knowledge: "How do I tell my boss that I want more pay?" | "What is a democracy?"
- Pragmatic knowledge, speech acts: "I want to apologize to him. How do I do that?"
- Simulation skills: "Put yourself in the shoes of a 40-year-old woman, living in Zurich, employed in an insurance company, MA degree in business administration, no children. Write about what media she consumes and what she does in her free time from her point of view!" | "Now apply for job X as this woman!"

Problems?

FS 2025

Stereotypes and behavior patterns:

- "The nurse yelled at the doctor because she was late. Who was late?"
- → "the pronoun 'she' most likely refers to the nurse"

Control mechanisms:

"I would like to point out that I am only a language model."

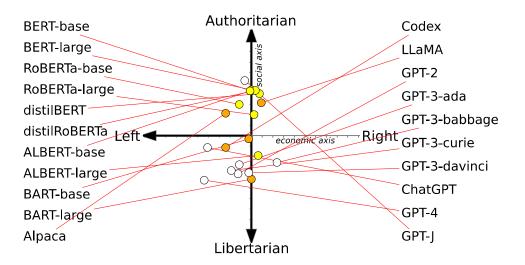
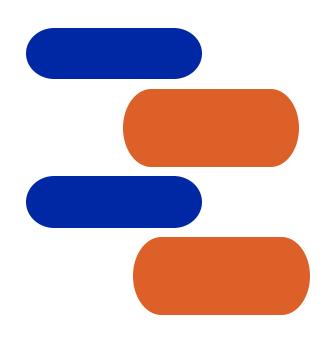


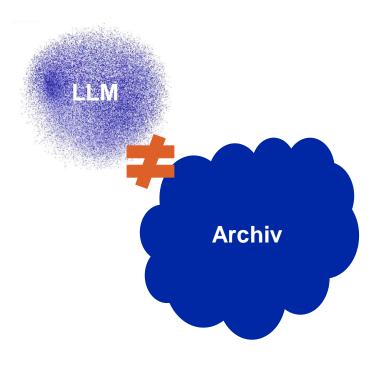
Figure 1: Measuring the political leaning of various pretrained LMs. BERT and its variants are more socially conservative compared to the GPT series. Node color denotes different model families.

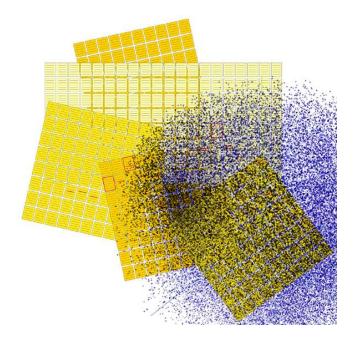
Feng, Shangbin u. a. (2023): "From Pretraining Data to Language Models to Downstream Tasks: Tracking the Trails of Political Biases Leading to Unfair NLP Models"Toronto, Canada: Association for Computational Linguistics, https://aclanthology.org/2023.acl-long.656 (zugegriffen am 25.8.2023).

Writing with generative AI-Tools

Consequences for language and communication







Communication ideals

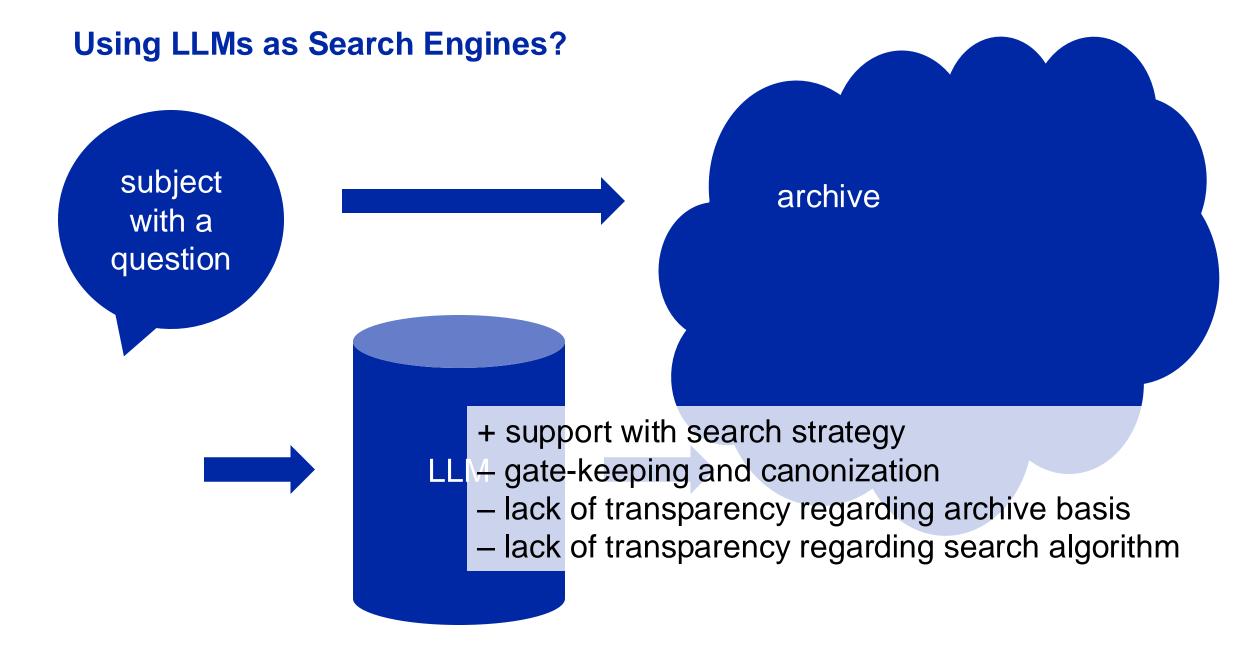
Who shapes them? Which ones are desirable? What is their function? Pragmatics, interaction linguistics

Practices

Using LLMs as an archive? As a search engine, as an oracle? Text linguistics, writing research, practice theory

Language use and knowledge

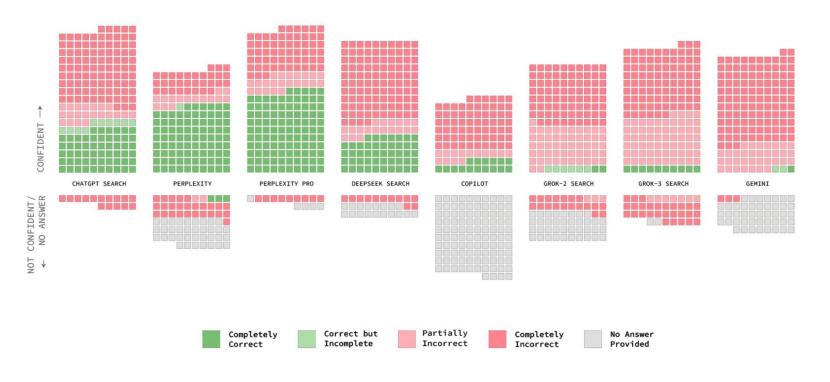
What does language use represent? Why? Use of statistical modeling of language use? Pragmatics, discourse analysis, corpus linguistics



Using LLMs as Search Engines?

Generative search tools were often confidently wrong in our study

The Tow Center asked eight generative search tools to identify the source article, the publication and URL for 200 excerpts extracted from news articles by 20 publishers. Each square represents the citation behavior of a response.



We deliberately chose excerpts that, if pasted into a traditional Google search, returned the original source within the first three results. We ran sixteen hundred queries (twenty publishers times ten articles times eight chatbots) in total. We manually evaluated the chatbot responses based on three attributes: the retrieval of (1) the correct article, (2) the correct publisher, and (3) the correct URL.

Jaźwińska, Klaudia und Aisvarya Chandrasekar, Al Search Has A Citation Problem",

https://www.cjr.org/tow_center/we-compared-eight-ai-search-engines-theyre-all-bad-at-citing-news.php (zugegriffen am 26.3.2025).

How to write a scientific text?

What is writing at the university?

- Writing as personal learning documentation: lecture notes, notes from courses, notes on texts read, etc.
- Writing to learn new things: seminar papers and theses
 you learn how to think, argue and speak as a member of a discipline.
- Writing as an examination (e.g. for written examinations).
- Writing to learn how to write: trying out different forms of writing.
- Research presentations directly for science (e.g. laboratory reports).
- Popular science writing

Kruse 2015: 56f. (also following slides)

Al support?

Al replacement?

Writing process

Writing does not simply serve to present findings, but:

- serves to develop the topic
- supports thinking
- controlled **linking** of thoughts to an argument

Revision of texts:

- Improving the text on a grammatical, lexical and spelling level
- helps to check what you actually want to say
- is a **recursive** process
- enables you to get feedback and advice
- Knowledge about text genre helps to organize the knowledge in the text optimally

Macro structure of the writing process

Stage	Task
Planning	Research
	Limit topic
	Set goals
Collect and analyze data	Read systematically
	Data collection, analysis, research
	Structure the results and the arguments

Stage	Task
Revision and deepening	Verbalize
	Get feedback
	Revision of content
	Linguistic revision
Finalize text, submission	Formating and layout
	Submission and evaluation
	Analyze feedback, possibly further revision

Your Perspective

Writing: Your Perspective

Thank you for your input!

I let ChatGPT (4.5, paid version) analyze your input.

I have deleted all personal information before uploading to ChatGPT.

Prompt:

This is a collection of documents written by students. The question was:

[original question]

Now I need a summary of these documents:

- what writing steps are mentioned (very often, often, sometimes, rarely)
- what tools are used (count for each tool how often it is mentioned)
- what other support is mentioned (count for each how often)

Writing: Your Perspective

Very Often Mentioned Steps:

- Developing a research question or refining an idea
- Conducting literature research and literature review
- Drafting the paper (writing a first draft)
- Revising and editing the paper
- Proofreading before submission
- Submitting the paper through university guidelines (portals, email, etc.)

Often Mentioned Steps:

- Initial brainstorming or preliminary idea generation
- Structuring and outlining the paper before writing
- Defining a methodology or research approach (for theses)
- Data collection and analysis (primarily theses and empirical studies)
- Receiving and integrating feedback from professors or supervisors
- Checking formatting and references (bibliography, citations)

Writing: Your Perspective

Sometimes Mentioned Steps:

- Creating timelines or writing plans
- Reflecting or reconsidering the research question mid-process
- Using visual aids (e.g., mind maps, diagrams)
- Drafting specific sections first (e.g., methodology before introduction)
- Leaving the text untouched for some days before revising

Rarely Mentioned Steps:

- Selecting participants (for qualitative studies)
- Manual transcription of interviews
- Logical proofing and validation of arguments
- Specific tasks like coding or using statistical software for data analysis

Writing: Your Perspective – Tools

ChatGPT (general) – 17 mentions

Tasks: Translating texts, paraphrasing, grammar checking, structuring, brainstorming research questions, summarizing literature, improving readability, and creating bibliographies.

Grammarly – 8 mentions

Tasks: Grammar checking, style improvements, spell-checking, proofreading.

Google Scholar – 6 mentions

Tasks: Literature search, finding citations and references.

DeepL Write – 2 mentions

Tasks: Grammar checks, punctuation improvements, finding synonyms.

Swisscovery – 2 mentions

Tasks: Literature search specifically for topics in Chinese politics.

Mendeley – 1 mention

Tasks: Organizing academic literature.

Zotero – 3 mentions

Tasks: Reference management and organizing academic papers.

MindMeister – 1 mention

Tasks: Visualizing frameworks (mind maps).

MAXQDA – 1 mention

Tasks: Qualitative data analysis.

ATLAS.ti - 1 mention

Tasks: Structuring and analyzing qualitative data.

Perplexity – 1 mention

Tasks: Locating key papers for literature review.

Microsoft Teams/Word – 1 mention

Tasks: Conducting interviews, transcription.

STATA – 1 mention

Tasks: Statistical analysis for empirical research.

Excel – 1 mention

Tasks: Organizing literature review, categorizing references.

APA style guide - 1 mention

Tasks: Formatting consistency and citation guidelines.

Plagiarism checkers (GPT-0) – 1 mention

Tasks: Checking originality and AI-generated content.

Writing: Your Perspective – Other Support

Discussion with Professor/Supervisor – 19 mentions

Peer Feedback (fellow students, classmates, friends) – 16 mentions

Family members proofreading – 3 mentions

University-provided materials or guides – 3 mentions

Case studies from Instagram/Telegram – 1 mention

Textbooks, course notes, or previous coursework – 2 mentions

University databases and libraries – 7 mentions

Friends or colleagues reviewing individual sections – 5 mentions

Supervisor's written feedback via email – 3 mentions

Breaks between revisions for better editing – 2 mentions

Writing: Your Perspective – Criticism

ChatGPT (general):

- Students expressed skepticism about the reliability of Algenerated citations, highlighting concerns about hallucinations (inventing sources or incorrect citations).
- Some students mentioned that ChatGPT-generated texts became less useful as their academic career progressed, preferring instead to write independently due to unsatisfactory results or a perceived lack of depth.
- Al tools were noted as helpful for language polishing but not reliable for substantial content creation or argumentation.
- A student explicitly stated they only accepted grammar/style corrections from ChatGPT if they did **not** alter the meaning.

DeepL Write:

 Mentioned that **DeepL can occasionally hallucinate** by introducing words not present in the original text, emphasizing the necessity of human oversight when using the tool.

General limitations and caution regarding AI tools:

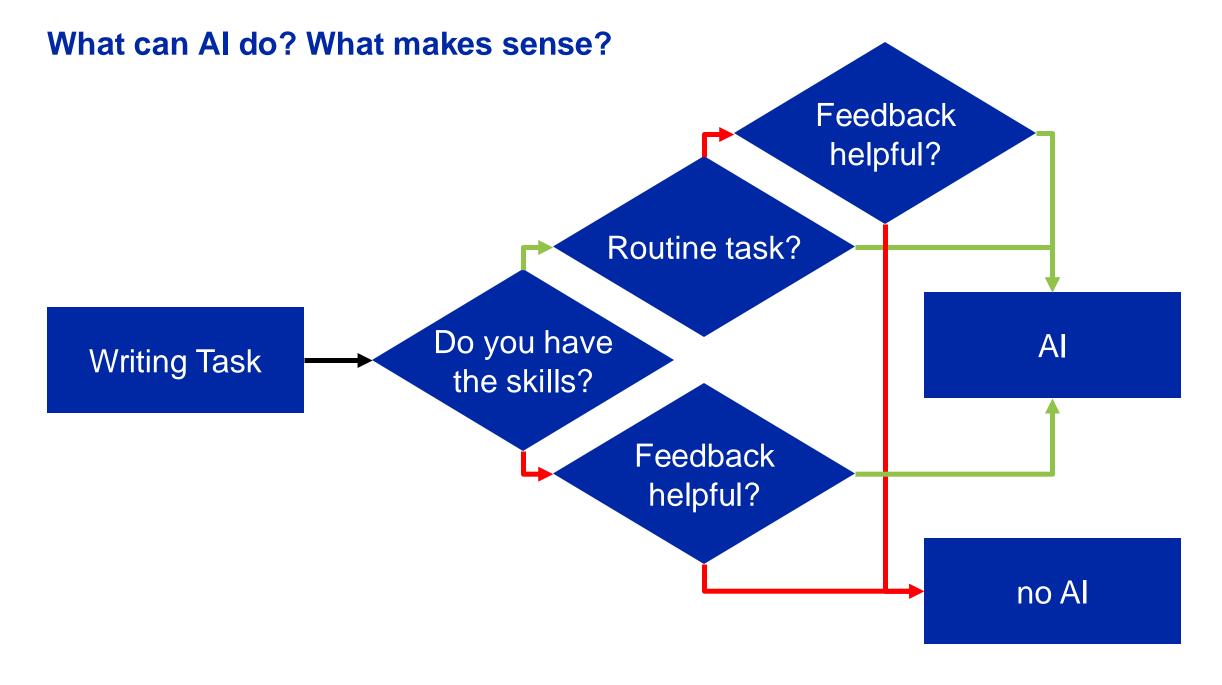
- Al tools are perceived as beneficial for initial drafts, grammar checking, translating, or improving clarity but are considered insufficient for deep academic argumentation.
- Students consistently emphasize the need for careful human supervision to avoid inaccuracies and maintain the integrity of their work.

Criticism regarding other tools/support:

- One student explicitly said they initially used an app for grammar checking but found it ineffective for correcting structural issues.
- Several students preferred using manual approaches (reading original texts, consulting primary sources, or human proofreading) due to concerns about the limitations of digital or automated processes.

Overall, while AI tools are frequently utilized, their limitations are well-recognized by students, and there is a clear preference for combining technological assistance with careful human oversight and input.

What can AI do? What makes sense?



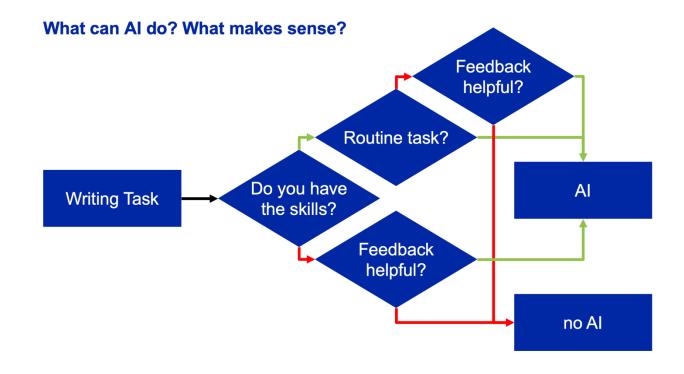
What can Al do? What makes sense?



- Is it allowed to use AI? What type of AI?
- What type is needed for the task?
- How do I evaluate the result of the AI support?
- What declaration of AI use is necessary / useful?

Task

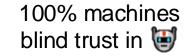
- Work together with your neighbor
- Show each other your writing step paper: what are differences and similarities?
- Apply the decision tree (what can Al do, what makes sense) to all steps and discuss, if using Al would make sense or not.
- Would you recommend any adjustments to the decision tree model?
 Which?
- Please write down your ideas:
 www.bubenhofer.com/heute/ -> Writing
 with generative AI-Tools (EduPad)



Al Statement / Transparency

Al statement / transparency

0% machines handcrafted with ♥





degree of machine support

spell checker google search brain storming summarization Al writes text grammar checker improvement of style machine translation paraphrasing

not expected not important

highly expected important

expectation of an Al statement

Al statement / transparency: Examples

General Statement

Al has been used in this text as follows:

- Idea generation and brainstorming with ChatGPT (GPT 4.0)
- Summary and machine translation of research literature with ChatPDF (version March 2024)
- Formulation and structure suggestions with ChatGPT (GPT 4.0)
- Stylistic improvements with ChatGPT (GPT 4.0)

All text parts created by Al have been checked by me, the author of the text. I take full responsibility for the text.

Specific statements, e.g. via footnotes (also in combination with a general statement)

¹ The following prompt has been used to get a proposal for structuring the following section: [prompt]

→ check what is expected in your case!

Steps to write a seminar paper or thesis

- Clarify what is required
- Choose a topic
- Familiarize yourself and carry out initial research
- Narrow down the topic
- Determine the question
- Make a writing plan
- Clarify terms
- Structuring

- Create rough draft
- Revise content
- Linguistic revision
- Obtain feedback
- Creating a bibliography
- Design layout
- Proofreading
- Final feedback

Steps to write a seminar paper or thesis

Task	Al support
Clarify what is required	
Choose a topic	idea generation: what research could be done about But: Most important goal in research! Al support a good idea?
Familiarize yourself and carry out initial research	research support: specialized tools, first orientation
Narrow down the topic	idea generation: how could I focus research on
Determine the question	idea generation: what is the most interesting question?
Make a writing plan	structure support: how should I proceed?
Clarify terms	research support: what are the common definitions of?
Structuring	structure support: I want to do the following: [] How should I proceed?

Steps to write a seminar paper or thesis

Task	Al support
Create rough draft	writing support: sketching ideas, elaborate basic argumentation
Revise content	writing support: give me feedback on
Linguistic revision	writing support: grammar check, style etc.
Obtain feedback	writing support: give me feedback on
Creating a bibliography	writing support: Tools like Zotero etc.
Design layout	
Proofreading	writing support: grammar check, style etc.
Final feedback	interpretation support: what is meant by How could I improve my text given the following feedback?